

匹馬單槍

pǐ mǎ dān qiāng

讀音

【注音】

ㄆㄧˇ ㄇǎˇ ㄉㄢ ㄑㄩㄤ

【成語釋義】

比喻不靠他人幫忙，獨力行事。《景德傳燈錄·卷一二·汝州南院和尚》：「汝州南院和尚問：『匹馬單槍來時如何？』師曰：『待我所棒。』問：『上上根器，人還接否？』師曰：『接。』」也作「匹馬單鎗」、「單槍匹馬」。

【英文釋義】

'A single horse, a lone spear.' Literally going into battle alone. Metaphor for acting independently without assistance or support. Emphasizes self-reliance, isolation in a task, or taking initiative solo, often with a tone of admirable daring or regrettable lack of allies.

【典故出處】

五代·楚·汪遵《烏江》詩：「兵散弓殘挫虎威，單槍匹馬突重圍。」

【近義詞】

· 單槍匹馬

【反義詞】

· 人多勢眾

【地道英文】

To go it alone. / A lone wolf.

【使用語境】

['Independent', 'Descriptive']

【英文近義】

· Solo endeavor
· Unassisted action

【成語例句】

汝州南院和尚問：「匹馬單槍來時如何？」師曰：「待我斫棒。」（宋 釋道元《景德傳燈錄》卷十二）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作主語、賓語、定語；比喻獨自行動，沒有人幫助

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指單獨行動，不依靠他人幫助，突出行動上的獨立無援狀態。

【語義邊界】

用於描述個人獨自承擔任務或面對挑戰，不適用於形容思想獨立或精神層面的特立獨行。

【使用誤區】

易誤解為必然帶有悲壯色彩，實則也可中性或褒義地形容勇敢獨立。

【近義詞區分】

與'單刀赴會'近義，但'匹馬單槍'適用範圍更廣，不特指赴險；'單刀赴會'更具孤身赴約的戲劇性。

【使用場景】

在掌握「匹馬單槍用法」時，它通常用於褒義或中性語境，形容人獨立完成任務或面對困難。例如，在描述科研攻關、創業初期或應對突發危機時，都可以使用。一個典型的「匹馬單槍造句」是：「項目初期資源匱乏，他幾乎是匹馬單槍地完成了市場調研和方案設計。」使用時需注意，它強調行動上的「獨自」，而非情感上的「孤獨」。其修辭效果是簡潔有力地突出主體的果敢與能力。學習「匹馬單槍如何使用」和參考「匹馬單槍例句」，能幫助我們在寫作與口語中更精準地運用。

【現代應用】

「匹馬單槍在現代的用法」依然十分活躍。在現代漢語中，它常用來讚美在團隊協作時代仍能展現出色個人能力的行為，尤其在科技創新、體育競技和商業領域。例如，稱讚一位獨立開發者成功推出一款應用，就可以說他「匹馬單槍」創造了奇蹟。這個成語的現代意義啟示我們，在強調合作的同時，也應培養獨立解決問題的核心能力。理解「匹馬單槍的意思和用法」，並在「匹馬單槍在實際中的應用」它，能使我們的表達更具文采和力度。

【擴展知識】

與「匹馬單槍」意思相近的「匹馬單槍的近義詞」包括「單槍匹馬」、「孤軍奮戰」和「獨當一面」。而它的反義詞則有「人多勢眾」、「千軍萬馬」等，形容集體或強大的力量。一個相關的成語是「單刀赴會」，也強調膽識與獨立，但更側重於赴險談判的特定場景。在文學作品中，這個成語常被用來刻畫英雄人物的孤膽形象。了解這些「匹馬單槍類似的成語」和「匹馬單槍相關成語」，有助於我們構建更豐富的詞彙網絡，進行更細膩的語義辨析與表達。